

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/48/85
S/25280
11 February 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十八届会议
审查《加强国际安全宣言》
的执行情况

安全理事会
第四十八年

1993年2月11日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上南斯拉夫联邦共和国外交部长伊利亚·久基茨先生阁下就美利坚合众国国务卿沃伦·克里斯托弗先生阁下的声明所发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会题为《审查加强国际安全宣言》的执行情况”的项目下的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

93-08483 110293 110293 110293

附 件

南斯拉夫外交部长就美利坚合众国 国务卿的声明所发表的声明

南斯拉夫联邦共和国欣见美利坚合众国决定积极地直接参与目前就波斯尼亚—黑塞哥维那进行的和平谈判。

我们认为美国大力支持通过万斯—欧文谈判所作的努力是很重要的。南斯拉夫已对万斯先生和欧文勋爵的计划给予支持,认为是实现波斯尼亚—黑塞哥维那公正持久和平的最全面而切实可行的准则,尽管其中存在某些缺点,这些缺点是可以通过谈判来克服的。

我们特别感到满意的是,美国赞同南斯拉夫长期以来所持的立场,即这场冲突只能靠谈判来解决,解决冲突的办法不能强加给当事方而必须由波斯尼亚三方——穆斯林、塞尔维亚人和克罗地亚人——经由充分的协议达成。

南斯拉夫也欢迎俄罗斯联邦积极参与和平谈判,该国象美国一样,一向同南斯拉夫联邦共和国人民之间存在着密切的联系。

我要指出的是,早在1992年5月30日,塞尔维亚领导人员就曾建议美国和俄罗斯联邦直接参与解决危机的努力,以防止波斯尼亚—黑塞哥维那境内发生流血惨剧。

令人遗憾的是,克里斯托弗国务卿的声明中有一些片面的说法,并主要针对南斯拉夫联邦共和国和塞尔维亚提出某些指控。

众所周知,南斯拉夫及其共和国——塞尔维亚和黑山——在日内瓦起了重要的作用,促进和平会谈的进展,我们仍旧致力于这种和平政策,并在纽约肯定了这一点。因此令人感到惊讶、难以接受、甚至沮丧的是,南斯拉夫和塞尔维亚竟然受到进一步加紧制裁和政治压力的威胁。事实上秘书长和联合主席,安全理事会也在审议期间,一再赞扬我们为促进和平所作的努力。

除了政治解决以外别无选择办法,因此南斯拉夫准备继续发挥它的作用和运用它的影响力,以期通过同所有三方之间的和平谈判使万斯—欧文计划得到接受。同样地,应当向在前南斯拉夫境内挑起武装冲突的所有各方施加同等的压力,使其停止敌对行动,并将政治谈判作为解决冲突的唯一方式。

在这方面,我们必须指出,克罗地亚侵入塞尔维亚人占多数的联合国保护地区,直接危害到波斯尼亚—黑塞哥维那境内的一切和平努力,必须制止这种侵略行为,并且立即充分执行安全理事会第802(1993)号决议和其他有关决议。

- - - - -